

平成27年度 青果物輸出特別支援事業(平成28年度実施)に係る海外フロンティア市場販売促進の支援報告書

平成29年 1月6日

農林水産省
生産局長 殿

全国農業協同組合連合会
営農販売企画部
輸出推進課

平成27年度補正における青果物輸出特別支援事業に係る海外フロンティア市場販売促進活動について、下記のとおり報告いたします。

対象国・地域 : シンガポール

実施期間 : 平成28年 12月26日～ 12月31日

(販売促進活動に係る出張 : 平成28年 12月28日～ 12月31日)



「シンガポール明治屋全農フェア」

1. 『シンガポール明治屋全農フェア』について

- (1)期間 : 2016年12月26日(月)～12月31日(土)
- (2)場所 : 明治屋シンガポール
- (3)出席者 : 明治屋シンガポール 名越常務
JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 橋詰
営農販売企画部 販売企画課 坂井
全農インターナショナルアジア 内藤
- (4)内容 : 明治屋シンガポールでは年間を通じ、毎月テーマを決めて全農フェアを実施している。
今回は「今年最後の感謝祭・歳末大売り出し」として、全国各産地からお正月にふさわしい彩り豊かな旬の青果物を広く取り揃えて販売した。
今回フェアの特色として、「鍋物野菜」「正月野菜」として冬野菜を充実させ、みかん、いちご、りんごなど秋冬の果物を前面に販売の促進を図った。
また、明治屋と来年度の販売促進活動計画を中心に打合せを行った。
- (5)販売品目 : 別紙明細のとおり
- (6)輸出スケジュール : 船便① 12月21日 ETAシンガポール
船便② 12月21日 ETAシンガポール

表 船便①

ETAシンガポール12月21日

	BRAND	商品名	common name	Production Place	Size	Quantity per carton	Weight (kg)	ORDER QUANTITY	
Fruit	1	JA	梨(にっこり)	pear-nikkori-	Tochigi	秀 6	6	5.0	10
	2	JA	柿	Persimmon	Fukushima	秀	14	3.75	0
	3	JA	りんご	Apple	Fukushima	秀	28	10.0	5
	4	JA	木熟天みかん	Mandarin orange-ripened on the tree-	wakayama	秀L	5kg	5.5	20
	5	JA	木熟天みかん	Mandarin orange-ripened on the tree-	wakayama	秀M	5kg	5.5	20
	6	JA	木熟天みかん	Mandarin orange-ripened on the tree-	wakayama	秀S	5kg	5.5	20
	7	JA	早生みかん	Mandarin orange	wakayama	秀L	約75	10.8	20
	8	JA	早生みかん	Mandarin orange	wakayama	秀M	約95	10.8	20
	9	JA	早生みかん	Mandarin orange	wakayama	秀S	約115	10.8	20
	10	JA	りんご(サンふじ)	apple (Fuji)	Aomori	特A32玉	32	10.0	3
	11	JA	りんご(王林)	apple (Shinano sweet)	Aomori	特A32玉	32	10.0	3
	12	JA	りんご(ジョナゴールド)	apple(Jona gold)	Aomori	特A32玉	32	10.0	3
	13	JA	新興梨	Pear-Shinkou-	Niigata	16玉	16	10.0	5
	14	JA	ラフランス	Lafrance	Yamagata	特秀16玉	16	5.0	2
	15	JA	レモン	lemon	Hiroshima	赤秀M	90	10.0	2
VEGETABLES	16	JA	ブロッコリー	Broccoli	Fukushima	AL	20	7.0	3
	17	JA	美味房(ミニトマト)	cherry tomato	wakayama	200g	12パック	3.0	2
	18	JA	白菜	chinese cabbage	wakayama	6玉	6	15.0	70
	19	JA	大根	radish	kanagawa	8本	8	10.0	50
	20	JA	大根	radish	wakayama	8本	8	10.0	20
	21	JA	キャベツ	cabbage	kanagawa	8玉	8	10.0	20
	22	JA	キャベツ	cabbage	wakayama	8玉	8	10.0	10
	23	JA	レッドキャベツ	red cabbage	Osaka	8玉	8	10.0	3
	24	JA	グリーンボール	green ball	Hyogo	9玉	9	10.0	20
	25	JA	ピーマン	green pepper	Kagoshima	130g	60	7.8	5
	26	JA	長ねぎ	leek	Tottori	L3本束	10	3.0	25
	27	JA	囲いしょうが	ginger root	Kumamoto	100g	30	3.0	2
	28	JA	にんにく	garlic	Aomori	2L1kgネット	1	1.0	2
	29	JA	とうがん	wax gourd(Tougan)	Aichi		3	10.0	1
	30	JA	ぶなしめじ	mushroom-Bunashimeji	Nagano	100g	50	5.0	10
	31	JA	ぶなびー	mushroom-Bunapi	Fukuoka	100g	30	3.0	3
	32	JA	えのき 100g	mushroom-Enoki	Nagano	100g	50	5.0	10
	33	JA	えのき 200g	mushroom-Enoki	Nagano	200g	30	6.0	10
	34	JA	まいたけ	mushroom-Maitake	Fukuoka	100g	20	2.4	5
	35	JA	エリンギ	mushroom-Eringi	Nagano	100g	30	3.0	2
	36	JA	いんげん	kidney bean	Nagasaki	M, S	1	2.0	2
	37	JA	馬鈴薯	potato	Hokkaido	L	70	10.0	10
	38	JA	メークイン	potato	Hokkaido	L	70	10.0	10
	39	JA	ながいも	yam(Nagaimo)	Hokkaido	4L~3L	7~10	10.0	3
	40	JA	にんじん	carrot	Chiba	L	45	10.0	10
	41	JA	かぼちゃ	pumpkin	Ehime		5~7玉	10.0	15
	42	JA	たまねぎ	onion	Hokkaido	L大	75	20.0	20
	43	JA	さといも	Satoimo	Ehime	秀M		10.0	2
	44	JA	ごぼう	burdock	Hokkaido	M	40	10.0	5
	45	JA	れんこん	lotus root	tokushima	2L,L6,マルL	4~6	5.0	3
	46	JA	甘藷(なると金時)	sweet potato	tokushima	特L	18	5.0	15
	47	JA	甘藷(安納紅)	sweet potato	Kagoshima	L	18	5.0	2
	48	JA	金時にんじん	carrot (Kintokinjin)	Kagawa	秀L	50	10.0	3
	49	JA	ゆりね	Lily bulb (Yurine)	Hokkaido	秀L	45	5.0	2
	50	JA	くわい	Arrowhead (Kuwai)	Hiroshima	L, M	120	4.0	2
	51	JA	水菜	mizuna	Fukuoka	200g	20	4.0	2
	52	JA	小松菜	Komatsuna	Fukuoka	200g	20	4.0	2
	53	JA	春菊	Syungiku	Osaka	180g	20	3.6	2
	54	JA	ほうれん草	Spinach	ibaraki	180g	25	4.5	2
	55	JA	こねぎ	small leek	Kouchi	100g	30	3.0	2
	56	JA	レタス	lettuce	Hyogo	L	19	10.0	2
	57	JA	リーフレタス	leaf lettuce	fukuoka	L	15	4.0	2
	58	JA	サニーレタス	Sunny lettuce	Fukuoka	L	15	4.0	2
	59	JA	青梗菜	bok-choy	Shizuoka	LA250g	8	2.0	2
	60	JA	にら	nira	Kouchi	AM100g	50	5.0	2
									550

表 航空便②

For ZEN-NOH fair in DEC. (ETA1221)

		BRAND	商品名	common name	Production Place	Size	Quantity per carton	Weight (kg)	ORDER QUANTITY (AIR shipment ETA1221)
Fruit	1	JA	あまおうDXパック	strawberry-amaou-DX-	fukuoka	DX	2pack × 5	3.0	3
	2	JA	あまおうGパック	strawberry-amaou-G-	fukuoka	G	2pack × 5	3	3
	3	JA	さちのか(平パック)	strawberry-sachinoka-	Nagasaki	A以上	2pack × 5	3.0	3
	4	JA	ゆうべに(平パック)	strawberry-Hinoshizuku-	Kumamoto	A以上	2pack × 5	3.0	3
	5	JA	いちご(美濃娘)	strawberry-Minomusume-	Gifu	平パック	2pack × 5	3.0	6
Vegetables	6	JA	しいたけ(やまっこ)	mushroom-Yamakko-	Gifu	特L	100g × 30	3.0	2
	7	JA	トマト	Tomato	Gifu	AL	24	4.0	2
	8	JA	キュウリ	Cucumber	Gifu	AM	54	5.0	2
sample	9	JA	いちご(美濃娘)	strawberry-Minomusume-	Gifu	平パック	2pack × 5	3.0	1
									25

2. 明治屋シンガポール全農フェア販売促進活動実施内容について

- (1) 期間 : 12月28日(水) 10時30分～16時
12月29日(木) 10時30分～17時
12月30日(金) 10時30分～17時
- (2) 場所 : 明治屋シンガポール (リャンコートショッピングセンターB1)
- (3) 出席者 : JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 橋詰
販売企画課 坂井
- (4) 内容 : ① 明治屋シンガポールにて青果物の販売促進を行った。今回は「今年最後の感謝祭・歳末大売り出し」として、全国各産地からお正月にふさわしい彩り豊かな旬の青果物を広く取り揃えて販売した。
② 今回フェアの特色として、「鍋物野菜」として白菜、大根、キャベツ、ネギ、キノコ類、ゆずなどを売り出し、「正月野菜」としておせち料理に使われるおめでたい食材 というコンセプトで、にんじん、くわい、里芋、レンコン、ゆりねなどを売り出した。
③ 加えてみかん、いちご、りんごなど複数産地の秋冬の果物を取りそろえて販売の促進を図った。
④ 今回は歳末フェアということで、明治屋と協議して品目を選定し試食宣伝も積極的に行い、好評を博した。
Ex. 12/28:りんご(福島ふじ)、みかん(和歌山木熟)
12/29:いちご(福岡あまおう、長崎さちのか)、みかん(和歌山ありだ)
12/30:いちご(福岡あまおう、長崎さちのか)、みかん(和歌山ありだ)
⑤ 評価
りんご:皮付きで提供。実際に試食された方は日本人7割、ローカル3割。「日本の果実はやっぱりおいしいわね。」「いつも買っている。」という声が多く、小さい子連れの方、年配の方の購入が主であった。ローカルの方は、「甘くてジューシーだ。」という反応が多く、試しに購入されて行かれる方も多かった。
いちご:試食される方はほぼ日本人含めアジア系の方がほとんどであった。「とてもおいしいが、少し高くて手が出ない。」というお客様声も多かった。中華系の方の箱買や、まとめて買われる方が目立った。
みかん:現地の方も試食し「甘くておいしい。」と驚かれ、購入される方が多かった。特に小玉(Sサイズ)がよく売れていた。また、高糖度のみかん(木熟みかん)は値段が高くてよく売っていた。



富士山マーク・おいしいマークパンフ・ミニノボリ・ジャパンブランドポスター等で飾り付け



試食販売 いちご



試食販売 みかん



試食販売 りんご

3. 明治屋との商談・打合せ

- (1)期間 : 平成28年12月28日 17:00～18:00
- (2)場所 : リャンコート内
- (3)出席者 : 明治屋シンガポール 名越常務
JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 橋詰
販売企画課 坂井
- (4)内容 : ①次年度の全農フェア計画を提案した。基本的に毎月10日間のフェアを行い、新規企画として桃(8月)、ぶどう(9月)、柿(11月)、いちご(2月)という、目玉品目について多産地・多品種を揃えたフェアを提案した。
②全農青果センターの推奨品である「カットゆで野菜」を提案した。冷凍・冷蔵の必要なく、常温で90日の賞味期限があることをアピールし、具体的な見積もりを出すことになった。



商談準備: 年間計画書、カットゆで野菜の提案



4. 所感および今後の進め方

- (1) 明治屋の全農フェアは、毎月趣向を変えて実施しており、日本人駐在員のみならず現地市民にも定着してきた。今回は1年しめくくりの歳末フェアということで集客も多く、連日試食販売を実施し好評を博した。今後も可能な限り試食販売を行いたい。
- (2) 一方、日本の正月に合わせたということで、日本人客が多く購入していた。なお旧正月(春節)に合わせて1月下旬にフェアを実施予定である。
- (3) カットゆで野菜の提案は評価された。今後も新しい商品・企画の提案をしていきたい。